



**Конвенция о ликвидации
всех форм дискриминации
в отношении женщин**

Distr.: General
22 March 2011
Russian
Original: English

**Комитет по ликвидации дискриминации
в отношении женщин**

Сорок восьмая сессия

17 января – 4 февраля 2011 года

**Заключительные замечания Комитета по ликвидации
дискриминации в отношении женщин**

Бангладеш

1. Комитет рассмотрел шестой и седьмой периодические доклады Бангладеш (CEDAW/C/BGD/6–7) на своих 969-м и 970-м заседаниях 25 января 2011 года (CEDAW/C/SR.969 и 970). Перечень тем и вопросов Комитета представлен в документе CEDAW/C/BGD/Q/7, а ответы правительства Бангладеш содержатся в документе CEDAW/C/BGD/Q/7/Add.1.

А. Введение

2. Комитет выражает свою признательность государству-участнику за представление объединенных в одном документе шестого и седьмого периодических докладов, которые отличает хорошо продуманная структура и которые в целом составлены с учетом руководящих принципов Комитета в отношении подготовки докладов со ссылками на предыдущие заключительные замечания, хотя в них и отсутствуют разукрупненные статистические сведения и категориальные данные о положении женщин в некоторых областях, охватываемых Конвенцией. Комитет выражает свою признательность государству-участнику за устный доклад, письменные ответы на перечень тем и вопросов, затронутых предсессионной рабочей группой Комитета, и дополнительные уточнения в связи с вопросами, заданными Комитетом в устной форме.

3. Комитет признателен государству-участнику за направленную им делегацию высокого уровня во главе с distinguished государственным министром по делам женщин и детей Бангладеш, в состав которой вошли несколько представителей профильных министерств, обладающих опытом в областях, охватываемых Конвенцией. Комитет положительно оценивает открытый и конструктивный диалог, состоявшийся между делегацией и членами Комитета.

4. Комитет приветствует признание государством-участником позитивного вклада неправительственных женских и правозащитных организаций в дело осуществления Конвенции в государстве-участнике.

5. Комитет высоко оценивает демонстрируемую государством-участником политическую волю и выраженную им в ходе конструктивного диалога приверженность ликвидации дискриминации в отношении женщин и достижению гендерного равенства.

В. Положительные аспекты

6. Комитет с удовлетворением принимает к сведению ратификацию государством-участником Конвенции о правах инвалидов 30 ноября 2007 года и Факультативного протокола к ней 12 мая 2008 года.

7. Комитет приветствует прогресс, достигнутый государством-участником за период после рассмотрения его пятого периодического доклада в 2004 году (CEDAW/C/BGD/5), включая проведенные законодательные реформы и принятие широкого круга законодательных мер. Особого упоминания заслуживают:

- a) Закон Бангладеш о труде (2006 год);
- b) четырнадцатая поправка к Конституции, допускающая увеличение количества мест, зарезервированных за женщинами в парламенте, с 30 до 45;
- c) Постановление о народном представительстве (с внесенными поправками) (2008 год);
- d) Закон о гражданстве (с внесенными поправками) (2009 год), предоставляющий бангладешским женщинам право передавать гражданство своим детям;
- e) Закон о праве на информацию (2009 год);
- f) Национальный закон о правах человека (2009 год); и
- g) Закон о насилии в семье (2010 год).

8. Комитет с удовлетворением отмечает, что государство-участник приняло ряд политических мер, программ и планов действий по поощрению гендерного равенства и ликвидации дискриминации в отношении женщин, таких как национальная политика по улучшению положения женщин, направленная на искоренение гендерного неравенства, и программа "Перспектива до 2021 года", цель которой заключается в обеспечении учета гендерной проблематики. Комитет приветствует создание в 2009 году Национального совета по развитию в интересах женщин и детей под руководством премьер-министра и составление бюджета десяти министерств на период 2009–2011 годов с учетом гендерного фактора.

С. Основные вопросы, вызывающие озабоченность и рекомендации

9. Комитет напоминает об обязанности государства-участника систематически и постоянно осуществлять все положения Конвенции и полагает, что озабоченности и рекомендации, сформулированные в настоящих заключительных замечаниях, требуют, чтобы государство-участник уделяло им приоритетное внимание начиная с настоящего момента и до представления следующего периодического доклада. Ввиду этого Комитет настоятельно призывает государство-участник в ходе его деятельности по осуществлению сосредоточить внимание на этих областях и представить в его

следующем периодическом докладе информацию о принятых мерах и достигнутых результатах. Комитет призывает государство-участник препроводить настоящие заключительные замечания всем соответствующим министерствам, парламенту и судебным органам, с тем чтобы обеспечить их осуществление в полном объеме.

Парламент

10. Вновь подтверждая, что правительство несет главную ответственность и непосредственно отвечает за выполнение в полном объеме обязательств государства-участника по Конвенции, Комитет подчеркивает, что Конвенция имеет обязательную силу для всех ветвей государственной власти, и предлагает государству-участнику рекомендовать парламенту, действуя в соответствии со своими процедурами, принимать в надлежащих случаях необходимые меры в отношении осуществления настоящих заключительных замечаний и процесса подготовки правительством следующего доклада в соответствии с Конвенцией.

Оговорки

11. Комитет приветствует выраженную государством-участником в ходе диалога с Комитетом готовность к рассмотрению вопроса о снятии его оговорок, а также прогресс, достигнутый в деле согласования его законодательства с Конвенцией. Комитет выражает обеспокоенность по поводу оговорок государства-участника к статье 2 и пункту 1 с) статьи 16, поскольку он придерживается того мнения, что эти оговорки недопустимы, так как указанные статьи имеют основополагающее значение для осуществления всех других положений Конвенции.

12. Ссылаясь на свою предыдущую рекомендацию (CEDAW/C/BGD/CO/5, пункт 236), Комитет настоятельно призывает государство-участник активизировать усилия, направленные на снятие оговорок к статье 2 и пункту 1 с) статьи 16 в конкретно установленные сроки.

Законодательство по вопросам дискриминации в отношении женщин

13. Комитет вновь выражает свою обеспокоенность в связи с тем, что Конституция государства-участника гарантирует равные права мужчин и женщин только в сферах государственной и общественной жизни, но не предусматривает применение этих гарантий к частной сфере, что не соответствует положениям Конвенции.

14. Комитет призывает государство-участник распространить применение гарантий равноправия женщин и мужчин на частную сферу в его Конституции в соответствии со статьями 1 и 2 Конвенции и в других соответствующих законах.

Дискриминационные законы

15. Комитет с признательностью отмечает усилия государства-участника в области пересмотра и изменения дискриминационного законодательства. При этом он по-прежнему обеспокоен сохранением значительного числа дискриминационных законов и положений, включая законы, касающиеся брака, развода, гражданства, попечительства и права опеки, которые отказывают женщинам в равных правах с мужчинами.

16. Комитет призывает государство-участник незамедлительно продолжить процесс пересмотра законодательства в целях приведения его в соответствие с принятыми им обязательствами по Конвенции в четко установленные сроки. Комитет также настоятельно призывает государство-участник активизировать его законодательную реформу на основе развития партнерства и сотрудничества с религиозными лидерами, юристами и организациями гражданского общества, включая женские неправительственные организации.

Стереотипы и вредная практика

17. Комитет отмечает усилия государства-участника по поощрению изменения стереотипных представлений о роли женщин, осуществляемые, в частности, с привлечением средств массовой информации и на основе использования просветительских программ, но по-прежнему обеспокоен сохранением патриархальных устоев и глубоко укоренившихся стереотипов относительно роли и обязанностей женщин и мужчин. Он обеспокоен тем, что такие устои закрепляют дискриминацию в отношении женщин и девочек и проявляются в их неблагоприятном и неравном положении во многих сферах, включая занятость, процесс принятия решений, брак и семейные отношения, а также в сохранении насилия в отношении женщин.

18. В соответствии со своими предыдущими заключительными замечаниями от 2004 года (CEDAW/C/BGD/CO/5, пункт 246) Комитет призывает государство-участник:

- a) продолжать активизацию усилий, направленных на ликвидацию дискриминационных и стереотипных устоев;
- b) активизировать сотрудничество в этом отношении с организациями гражданского общества, включая женские группы и общинных лидеров, традиционных и религиозных руководителей, а также средства массовой информации;
- c) наращивать усилия в области разработки и осуществления стратегий, в том числе в сфере образования и посредством программ повышения уровня осведомленности, предназначенных для женщин и мужчин на всех уровнях общества, с целью создания благоприятной среды для ликвидации стереотипов и всех видов практики, являющихся дискриминационными по отношению к женщинам;
- d) проводить мониторинг и периодический пересмотр принятых мер в целях оценки их воздействия и осуществления соответствующих действий.

Насилие в отношении женщин

19. С удовлетворением отмечая целый ряд усилий государства-участника по борьбе с насилием в отношении женщин, включая принятие Закона о насилии в семье, Закона о предупреждении жестокого обращения с женщинами и детьми, Закона о борьбе с преступлениями, связанными с использованием кислоты, Закон об ограничении детских браков и Закон о запрещении приданого, Комитет по-прежнему обеспокоен сохранением в стране высокого уровня насилия в отношении женщин и девочек, включая насилие в семье, изнасилования, обливание кислотой, насилие в связи с приданым, насилие, поощряемое фетвами, и сексуальные домогательства на рабочем месте. Комитет с обеспокоенностью отмечает ограниченное число приютов и комплексных центров по оказанию

помощи в кризисных ситуациях, поскольку, по его мнению, их недостаточно для удовлетворения потребностей жертв насилия в отношении женщин. Комитет также с обеспокоенностью отмечает, что, несмотря на решение Высокого суда о незаконности фетв, предписывающих наказания без судебного разбирательства, имеются сообщения о случаях незаконных наказаний, исполняемых по постановлениям "шалишей" о наказании за "антиобщественное и безнравственное поведение". Кроме того, Комитет выражает сожаление в связи с отсутствием данных и информации о всех формах насилия в отношении женщин, а также в связи с отсутствием исследований и/или обследований, направленных на определение масштабов такого насилия и его первопричин.

20. Комитет настоятельно призывает государство-участник уделять приоритетное внимание борьбе с насилием в отношении женщин и девочек и принять всеобъемлющие меры, такие как разработка и осуществление национального плана действий по ликвидации всех форм насилия в отношении женщин и девочек, в соответствии с его общей рекомендацией № 19 (1992 года). Он призывает государство-участник в незамедлительном порядке:

a) обеспечить, чтобы все формы насилия в отношении женщин и девочек, включая насилие в семье и все формы сексуальных злоупотреблений, признавались уголовными преступлениями, чтобы лица, совершающие такие акты, подвергались уголовному преследованию и наказанию и чтобы женщины и девочки, являющиеся жертвами насилия, имели непосредственный доступ к средствам возмещения, реабилитации и защиты;

b) устранить любые препятствия, с которыми сталкиваются женщины в получении доступа к правосудию, и обеспечивать, чтобы решения "шалишей" не нарушали законы и не приводили к наказаниям без судебного разбирательства;

c) принять эффективные меры для обеспечения осуществления действующих правовых основ, включая принятие законодательства по сексуальным домогательствам и организацию программ подготовки и повышения осведомленности сотрудников судебных органов и государственных должностных лиц, и в частности сотрудников правоохранительных органов и медицинского персонала, с тем чтобы они владели информацией обо всех формах насилия в отношении женщин и могли предоставлять жертвам надлежащую гендерно приемлемую поддержку;

d) создать консультационные службы и достаточное количество приютов для жертв насилия во всех частях страны, в том числе в сельских районах;

e) создать базу данных для сбора данных и информации об осуществлении имеющихся законов и политических документов, направленных на борьбу со всеми формами насилия в отношении женщин и девочек, и о результативности таких мер;

f) проводить исследования и/или обследования с целью определения масштабов такого насилия и его первопричин.

Торговля людьми и сексуальная эксплуатация

21. Комитет по-прежнему обеспокоен сохраняющейся распространенностью торговли женщинами и девочками в стране. Комитет также обеспокоен тем, что, несмотря на ратификацию государством-участником Конвенции Ассоциа-

ции регионального сотрудничества стран Южной Азии (СААРК) о предупреждении и пресечении торговли женщинами и детьми в целях проституции в июле 2002 года, ее положения не были включены во внутреннее право, а также тем, что с соседними странами не было подписано договоров о выдаче в целях борьбы с торговлей людьми и сексуальной эксплуатацией и что арестованы и осуждены были лишь немногие лица, занимающиеся торговлей людьми. Комитет далее выражает свою озабоченность по поводу ограниченного количества учебных мероприятий для сотрудников пограничной полиции и правоохранительных органов.

22. Комитет просит государство-участник в полном объеме осуществлять статью 6 Конвенции, в том числе посредством:

- a) включения Конвенции СААРК в законодательство государства-участника;**
- b) активизации его усилий в области международного, регионального и двустороннего сотрудничества, включая заключение двусторонних соглашений с соседними странами в целях предотвращения торговли людьми и согласования уголовно-процессуальных действий, направленных на преследование лиц, занимающихся торговлей людьми;**
- c) принятия всеобъемлющего плана действий по борьбе с торговлей людьми и сексуальной эксплуатацией и обеспечения его эффективного осуществления, а также проведения подготовки сотрудников судебных и правоохранительных органов, пограничной охраны и социальных работников в стране;**
- d) сбора и анализа дезагрегированных данных по всем аспектам торговли людьми в целях выявления тенденций и областей, требующих принятия первоочередных мер.**

Участие в политической и общественной жизни

23. Приветствуя принятия четырнадцатой поправки к Конституции, которая позволила увеличить количество закрепленных за женщинами мест в парламенте с 30 до 45 и назначить 6 женщин на должности министров в 2009 году, Комитет по-прежнему обеспокоен тем, что женщины остаются недопредставленными в общественной и профессиональной жизни и в процессах принятия решений в судебной системе, на дипломатической службе, а также на гражданской службе, в администрации и на выборных постах в парламенте и местных органах.

24. Комитет рекомендует государству-участнику:

- a) принимать законы и стратегии, направленные на поощрение всестороннего и равного участия женщин в процессах принятия решений во всех областях общественной, политической и профессиональной жизни и в полном объеме использовать общую рекомендацию № 23 Комитета (1997 год), посвященную роли женщин в политической и общественной жизни;**
- b) принять меры для обеспечения того, чтобы избранные на государственные должности представители женщин получали необходимую институциональную поддержку и ресурсы;**

с) продолжать проведение мероприятий по повышению осведомленности общества в целом о важности гендерного равенства и участия женщин в процессах принятия решений; разработать учебные и наставнические программы для кандидатов из числа женщин и женщин, избранных на государственные должности, а также программы по развитию руководящих и переговорных навыков у нынешних и будущих руководителей из числа женщин.

Гражданство

25. Комитет приветствует принятие Закона о гражданстве (с поправками) (2009 года), предоставляющего бангладешским женщинам право передавать гражданство своим детям, но он по-прежнему обеспокоен тем, что супруги бангладешских женщин могут ходатайствовать о гражданстве только после проживания в стране в течение пяти лет, тогда как требование в отношении срока проживания, предъявляемое к иностранке, вступившей в брак с бангладешцем, предусматривает проживание в течение всего лишь двух лет.

26. Комитет настоятельно призывает государство-участник изменить свое законодательство о гражданстве, с тем чтобы привести его в полное соответствие со статьей 9 Конвенции.

Образование

27. Комитет признает прогресс, достигнутый в области образования женщин и девочек, в частности он приветствует достижение гендерного паритета в системе начального и среднего образования и создание учреждений для девочек и женщин на уровне среднего и высшего образования. При этом Комитет обеспокоен высоким уровнем отсева среди девочек, особенно в сельских районах, и гендерным разрывом на уровнях технического/профессионального и высшего образования. Комитет также выражает серьезную озабоченность по поводу большого числа девочек, подвергающихся сексуальным злоупотреблениям и домогательствам в школах и по пути в школу. Комитет далее обеспокоен сохранением структурных и других препятствий для качественного образования, в частности нехваткой физической инфраструктуры, удобств для девочек в школах, негативным воздействием ранних браков и отсутствием доступа к образованию женщин и девочек, проживающих в сельских районах.

28. Комитет призывает государство-участник:

а) обеспечить реальный доступ девочек и женщин, особенно тех из них, которые проживают в сельских районах, ко всем уровням и областям образования, принять меры для продолжения девочками учебы в школах и проводить политику повторного приема, позволяющую девочкам и молодым женщинам возобновлять школьное обучение;

б) обеспечивать, чтобы все женские учреждения давали девочкам/женщинам возможность получения нетрадиционных видов образования и не ограничивали их возможности в плане учебы традиционными профессиями;

с) принять позитивные меры и проводить инициативную политику, включая принятие временных специальных мер в соответствии с пунктом 1 статьи 4 Конвенции и общей рекомендации № 24 (1999 год) Комитета, с тем чтобы поощрять женщин к получению высшего образования и выбору нетрадиционных профессий;

d) укреплять подготовку и процедуры найма квалифицированных преподавателей, выделять достаточные ресурсы для обеспечения того, чтобы школы, особенно в сельских районах, располагали необходимыми учебными материалами и были оснащены соответствующим оборудованием; и

e) укреплять процессы повышения осведомленности и подготовки сотрудников, преподавателей и учащихся школ и проводить политику нулевой терпимости в отношении сексуальных злоупотреблений и домогательств в школах, обеспечивать безопасное передвижение в школы и из них и безопасную среду в учебных заведениях, свободную от дискриминации и насилия, и добиваться надлежащего наказания правонарушителей.

Занятость

29. Комитет приветствует принятие государством-участником Закона о труде Бангладеш 2006 года, который поощряет равенство возможностей в сфере труда и предусматривает равную плату за равный труд. Однако Комитет сожалеет, что действие этого закона никоим образом не распространяется на трудящихся в неформальном секторе, в котором занято большое число женщин. Комитет также обеспокоен сохранением дискриминации женщин на рынке труда, в частности профессиональной сегрегации, и широким гендерным разрывом в заработной плате, а также эксплуатацией девочек в этом секторе.

30. **Комитет настоятельно призывает государство-участник в соответствии со статьей 11 Конвенции обеспечивать равные возможности для женщин на рынке труда. С этой целью Комитет настоятельно рекомендует государству-участнику:**

a) продолжать осуществлять мониторинг принимаемых мер на официальном рынке труда для ликвидации как горизонтальной, так и вертикальной профессиональной сегрегации, сужения и устранения разрыва в заработной плате между женщинами и мужчинами и применять принцип равного вознаграждения и равных возможностей в сфере труда в соответствии с Конвенциями МОТ № 100 (1951 год) и № 111 (1958 год);

b) обеспечить регулятивную основу для неформального сектора с целью предоставления женщинам в этом секторе доступа к социальному обеспечению и другим льготам и продолжать мониторинг положения и принимать меры против эксплуатации девочек, вовлеченных в сферу детского труда.

Здравоохранение

31. Признавая политическую волю государства-участника к улучшению положения в стране и приветствуя создание ориентированных на потребности женщин образцовых окружных больниц и медицинских комплексов в упазиллах (подокругах), Комитет вместе с тем выражает озабоченность в связи с отсутствием в докладе государства-участника дезагрегированных данных о положении в области охраны здоровья женщин и уделением недостаточного внимания предоставлению услуг по охране репродуктивного здоровья женщин. Комитет с обеспокоенностью отмечает, что, несмотря на значительное снижение, показатели материнской смертности остаются весьма высокими. Помимо этого, Комитет озабочен ограниченным доступом женщин к качественным медицинским услугам, включая охрану репродуктивного здоровья, особенно в сельских районах.

32. Комитет настоятельно призывает государство-участник:

а) принять конкретные меры по расширению доступа женщин к учреждениям и службам, обеспечивающим качественное медицинское обслуживание, включая охрану репродуктивного здоровья, с уделением особого внимания малоимущим и находящимся в неблагоприятном положении женщинам;

б) принять необходимые меры по снижению уровня материнской смертности в соответствии с целями развития, сформулированными в Декларации тысячелетия, на основе разработки всеобъемлющего плана действий, включающего обеспечение надлежащего до- и послеродового ухода и доступа к квалифицированной акушерской помощи, а также реализации образовательных и информационно-пропагандистских программ о важности использования контрацептивных средств, рисках, связанных с проведением аборта вне медицинского учреждения, и репродуктивных правах женщин;

с) активизировать и расширять усилия по повышению доступа к безопасным и экономически приемлемым методам контрацепции на территории всей страны и обеспечивать, чтобы женщины в сельских районах не сталкивались с препятствиями в доступе к информации и услугам в области планирования семьи;

д) представить в следующем периодическом докладе данные о положении в области охраны здоровья женщин;

е) обращаться за технической и финансовой помощью к соответствующим специализированным учреждениям Организации Объединенных Наций и другим международным донорам и организациям.

Расширение экономических возможностей женщин

33. Приветствуя разработку стратегий "Шаги к преобразованиям: Национальная стратегия по ускоренному сокращению масштабов нищеты – II (НСУСН-II)" и "Перспектива до 2021 года", определение расширения экономических возможностей женщин в качестве высокоприоритетной повестки дня правительства и приверженность правительства улучшению положения женщин посредством искоренения крайней нищеты (цели развития, сформулированные в Декларации тысячелетия 2000 года), Комитет выражает озабоченность в связи с тем, что нищета широко распространена среди женщин. Комитет обеспокоен тем, что женщины сталкиваются со многими трудностями в доступе к программам микрофинансирования второго поколения и с ограничениями в доступе к земле, обусловленными традиционными стереотипами относительно вспомогательной роли женщин в получении дохода, отсутствием соответствующих навыков и институциональными препятствиями, которые мешают доступу женщин к банковским кредитам.

34. Комитет просит государство-участник:

а) активизировать осуществление гендерно приемлемых программ в области сокращения масштабов нищеты и развития в сельских и городских районах и обеспечивать участие женщин в разработке таких программ;

б) внести поправки в дискриминационные законы, которые ограничивают право женщин на владение, распоряжение и пользование землей, и выявлять и устранять препятствия для развития женского предпринимательства;

с) укреплять инициативы, направленные на поощрение расширения экономических возможностей женщин с учетом конкретных ситуаций различных групп женщин, и создать механизмы для регулярного мониторинга воздействия социально-экономической политики на женщин.

Женщины, проживающие в сельских районах

35. Комитет обеспокоен неблагоприятным положением женщин в сельских и отдаленных районах, которые сталкиваются с трудностями в доступе к образовательным, медицинским и социальным услугам и не участвуют в процессе принятия решений. Комитет также обеспокоен тем, что обычные и традиционные виды практики, преобладающие в сельских районах, мешают женщинам в наследовании и приобретении прав земельной и иной собственности.

36. Комитет призывает государство-участник:

а) принять необходимые меры для расширения и активизации участия женщин, проживающих в сельских районах, в разработке и осуществлении местных планов развития и уделять особое внимание потребностям женщин в сельских районах, в частности женщин, возглавляющих домохозяйства, посредством обеспечения их участия в процессах принятия решений и более широкого доступа к здравоохранению, образованию, плодородным землям и доходобразующим проектам;

б) создать четкую законодательную основу для защиты прав женщин на наследование и владение землей;

с) внедрить всеобъемлющую стратегию по изменению или ликвидации негативных обычаев и традиционных видов практики, которые затрагивают осуществление в полном объеме права на собственность женщинами в сельских районах.

Группы женщин, находящиеся в неблагоприятном положении

37. Комитет обеспокоен представлением весьма ограниченных сведений и статистических данных о группах женщин и девочек, находящихся в неблагоприятном положении, включая женщин из числа меньшинств, в частности женщин-далиток, женщин-мигрантов, женщин-беженек, пожилых женщин, женщин-инвалидов и девочек, живущих в условиях улицы. Комитет также обеспокоен тем, что эти женщины и девочки зачастую страдают от множественной дискриминации, особенно в отношении доступа к образованию, труду и здравоохранению, жилью, защите от насилия и доступа к правосудию.

38. Комитет рекомендует государству-участнику:

а) собирать дезагрегированные данные о положении групп женщин, которые находятся в неблагоприятных ситуациях и сталкиваются с множественной дискриминацией, и принимать инициативные меры, в том числе временные специальные меры, в целях ликвидации такой дискриминации и защиты этих женщин от насилия и злоупотреблений;

б) рассмотреть вопрос о ратификации Конвенций о беженцах УВКБ 1951 года и 1967 года.

Брак и семейные отношения

39. Комитет приветствует выраженную в ходе диалога готовность государства-участника приступить к обсуждению вопроса о введении единого семейного кодекса в целях ликвидации дискриминационных различий между мусульманами, индуистами, христианами и другими религиозными группами и принятия четких и недискриминационных положений о браке, разводе, наследовании, разделе собственности и опеке над детьми в соответствии с Конвенцией. Комитет также вновь заявляет о своей озабоченности в связи с тем, что в стране продолжают широко практиковаться детские браки, особенно в сельских районах.

40. Комитет настоятельно призывает государство-участник:

а) в приоритетном порядке принять все необходимые меры, в том числе путем проведения кампаний по повышению осведомленности среди всех секторов общества, особенно традиционных и религиозных общин, средств массовой информации и гражданского общества, относительно важности принятия единого семейного кодекса, наделяющего женщин равными правами;

б) принять все надлежащие меры для прекращения практики детских браков в соответствии с общей рекомендацией № 21 (1994 год) Комитета о равноправии в браке и в семейных отношениях.

Цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия

41. Комитет подчеркивает, что полное и эффективное осуществление Конвенции неотделимо от достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Он призывает обеспечить включение гендерных аспектов и четкое отражение положений Конвенции во всех усилиях, направленных на достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, а также просит государство-участник включить информацию по этому вопросу в его следующий периодический доклад.

Распространение информации

42. Комитет просит обеспечить широкое распространение в Бангладеш настоящих заключительных замечаний для информирования населения, государственных должностных лиц, политиков, членов парламента и женских и правозащитных организаций о мерах, принятых для обеспечения *de jure* и *de facto* равенства женщин, а также о дополнительных мерах, которые необходимо принять в этом направлении. Комитет рекомендует, чтобы при распространении информации были охвачены и местные общины. Государству-участнику рекомендуется провести серию совещаний для обсуждения прогресса, достигнутого в реализации настоящих замечаний. Комитет просит государство-участник продолжать обеспечивать широкое распространение, в частности среди женских и правозащитных организаций, общих рекомендаций Комитета, текстов Пекинской декларации и Платформы действий и итогов двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи по теме "Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке".

Ратификация других договоров

43. Комитет считает, что присоединение государства-участника к девяти основным международным договорам о правах человека¹ способствовало бы осуществлению женщинами их прав человека и основных свобод во всех аспектах жизни. В этой связи Комитет рекомендует государству-участнику рассмотреть вопрос о ратификации Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений и Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей.

Последующая деятельность в связи с заключительными замечаниями

44. Комитет просит государство-участник в течение двух лет представить в письменном виде информацию о шагах, предпринятых для реализации рекомендаций, содержащихся в пунктах 12 и 20 выше.

Подготовка следующего доклада

45. Комитет просит государство-участник обеспечить широкое участие всех министерств и государственных органов в подготовке своего следующего доклада, а также провести консультации с различными женскими и правозащитными организациями на этом этапе.

46. Комитет просит государство-участник ответить на озабоченность, высказанную в настоящих заключительных замечаниях, в своем следующем периодическом докладе в соответствии со статьей 18 Конвенции. Комитет просит государство-участник представить следующий периодический доклад в феврале 2015 года.

47. Комитет предлагает государству-участнику следовать "Согласованным руководящим указаниям, касающимся представления докладов согласно международным договорам о правах человека, включая руководящие указания, касающиеся общего базового документа и документов по конкретным договорам", одобренным на пятом межкомитетском совещании договорных органов по правам человека в июне 2006 года (см. HRI/MC/2006/3 и Corr.1). Руководящие указания о представлении докладов по конкретным договорам, принятые Комитетом на его сороковой сессии в январе 2008 года, должны применяться с учетом согласованных руководящих принципов, касающихся общего базового документа. Эти документы являются согласованными руководящими указаниями о представлении докладов в соответствии с Конвенцией о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Объем документа по конкретному договору не должен превышать 40 страниц, а объем обновленного общего базового документа – 80 страниц.

¹ Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Международный пакт о гражданских и политических правах, Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации, Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Конвенция против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, Конвенция о правах ребенка, Международная конвенция о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей, Международная конвенция для защиты всех лиц от насильственных исчезновений и Конвенция о правах инвалидов.